

# Der deutsche Landwirt in Kleinpolen

Vierzehntägig erscheinende Beilage zum „Ostdeutschen Volksblatt“, herausgegeben unter Mitwirkung des Verbandes deutscher landwirtschaftlicher Genossenschaften in Kleinpolen

Nr. 3

Lemberg, am 9. Hornung

1930

## Häusliche Gesundheitspflege

Vom gesundheitlichen Wert der Freude.

Von Dr. Berta Kalb-Müller, München.

Ein Mensch ist so stark, wie er freudig sein kann, sagte einmal der große Arzt und Menschenfreund Karl Ludwig Schleich. Zu diesem Auspruch kommt eine tiefe Erkenntnis unseres Lebensbedürfnisses zum Ausdruck. Untertreiblich ist die Freude für die körperliche und seelische Gesundheit. Sie ist eine Lebenskraft und eine unschätzbare Arbeitsgehilfin. Vergegenwärtigt man sich, wie die Freude rein körperlich in Erscheinung tritt, wie sie das Herz, die gesamte Muskulatur zu erhöhter Tätigkeit anregt, so daß man vor Freude springen mag, wie der Atem rascher geht, wie selbst in ein vergrämtes, blasses Gesicht frische Röte steigt, so wird man an dem unmittelbaren Lebenswert der Freude nicht zu zweifeln brauchen. In wunderbarer Weise offenbart sie sich geistig-feelisch in einer Steigerung der Vorstellungstätigkeit einer Beschleunigung des Gedankenablaufs und einer befriedigenden Empfindung von Lust am Leben. Viele Zusammenhänge hellen sich plötzlich auf, manche Einsicht kommt; was lange unverarbeitet blieb, woran man lange krankte, kurz, womit man nicht fertig werden konnte, erscheint plötzlich einfach, löst sich unter dem Einfluß der Freude. Es ist nun einmal Tatsache, daß das moderne Leben sich unter starkem Hochdruck abspielt. Dieses Leben in steter Anspannung überzeugt eine eigenartige „Krankheit“, die nur wenigen unbekannt bleibt, die große Freudenwerderberin Sterbosität. Sie ist die Antwort auf eine Unzahl von Schädigungen des Nervensystems. Die Grundforderungen der Hygiene, Reinlichkeit, Lust, Licht und gute Ernährung versteht man lediglich in Bezug auf den Ausgleich oder Vermeidung körperlicher Schädlichkeiten. Aber es ist ein „Etwas“ in uns, das uns sich freuen läßt, das uns lachen und traurig, lieben, glauben und hoffen macht. Unsere Seele, auch sie braucht ihre Hygiene. In dumpfen, dunklen Täumen werden wir hoffnungslos und traurig. Die seelische Nahrung aber, das sind unsere Gedanken. Gute und freundliche Gedanken braucht die Seele zu ihrem Gediehen. Sie wirken belebend und aufbauend, wie richtig gewählte Nahrung. Und wie der Körper durch unzuträgliche Kost geschädigt wird, und er viel gesunde Kraft verbrauchen muß, um sich jener wieder zu entledigen, so wirken Rörgelei, Verbitterung, alle Gedanken, die die Freude nicht auskommen lassen, zerstörend auf unsere Seele ein. Selbst gewissenhafteste Bejüngung gesundheitlicher Ratschläge bringt nur halben Nutzen, wenn nicht die treibende Kraft der Freudigkeit mitwirkt. Dies zu wissen genügt aber nicht, immer aufs neue muß die Freude betätigt werden, soll sie wirklich uns beleben. Am vollkommensten geschieht das beim Kind, das bei der Tätigkeit des Spiels fröhlig und heiter bleibt und keines besonderen Anlasses zur Freude bedarf. Während aber mit dem Beginn der Schulpflichten alle Neigung zu Angst und Traurigkeit zum Durchbruch kommt, schwindet die Freudigkeit immer mehr. Als Erwachsene müssen wir von neuem lernen, was das gesunde Kind in vollkommener Weise uns täglich vorlebt, — wir müssen lernen uns freuen. Doch sind diejenigen Dinge, die uns die Freude vermitteln, nicht zu verwechseln mit Vergnügungen und Gemüßen aller Art. „Tiere können genießen, aber nur Menschen heiter sein.“ Finden wir unsere Freude in der einfachen Erfüllung der täglichen Pflichten, so raucht kein Tag zu vergehen, an dem wir uns nicht gesreut haben. Ist man in seinem Innern bereit, sich zu freuen, so ist auch eine Kleingabe instande, uns Freude zu gewähren. Und wenn Trübseligkeit und Misstrauen uns erfassen wollen, so gewähren ein paar Stunden in freier Natur ein Wiederfinden mit sich selbst. Auf diese Weise betätigen wir uns in der Fähigkeit, uns immer aufs neu zu fragen. Die Freudigkeit wird zur täglichen Wirklichkeit, sie verstärkt sich in uns und führt schließlich zu einer hohen Menschlichkeit, aus der allein die starken Kräfte strömen, die die Not der Seele und des Körpers zu meistern imstande sind. Fragen wir uns, worin denn Menschlichkeit mit ihrer starken Macht eigentlich beruht, so erinnern wir an einen Auspruch Goethes, der heißt „Der wahre Mensch ist die Menschlichkeit“. Es ist wohl

damit gemeint, daß erst dann der Mensch seine ganze Kraft entfaltet, so daß er sich selbst helfen kann, wenn er sein eigenes Leben über sich selbst hinaus erweitert und es auch in den Dienst anderer zu stellen weiß. Solchen wahren Menschen erschließt sich im Freudependen eine unerschöpfbare Quelle der Freude. Reich sind die Mittel, die dem Menschenfreunde hierbei zur Verfügung stehen. Ein gutes Wort, ein ermunternder Blick zur rechten Zeit, eine hilfreiche Tat, ein Verstehen hier, ein Verzeihen dort. „Verlöset das Dunkel der Nacht, strebet dem Lichte zu,“ so sagen wir uns. Verlassen wir das Dunkel der inneren Unzufriedenheit des Zerrüttungsmittes mit dem Geschick und mit uns selbst, streben wir der Freude zu, indem wir lernen, sie zu finden in der schlichten Erfüllung der täglich an uns herantretenden Aufgaben, indem wir lernen, sie zu finden in dem, was die Natur ohne Unterschied jedem spendet, und im Dienst an anderen Menschen, im Freudebereiten.

## Krankheitsübertragung durch Haustiere

Von Generaloberarzt a. D. Dr. Blau, Potsdam.

D. R. G. S. Der Ausgang des letzten Jahres hat uns mit der in Europa noch wenig bekannten Papageientrunkheit in Verbindung gebracht, welche durch ausländische Papageien eingeschleppt ist und bedauerlicherweise bereits verschiedene Todesopfer unter der Menschheit gefordert hat.

Diese Tatsache muß erneut unsere Aufmerksamkeit darauf lenken, daß das enge Zusammenleben von Mensch und Tier im Haushalt — sei es ein freiwilliges — wie beim Halten von Haustieren — oder nur unfreiwilliges — wie beim Eindringen von tierischen Schmarotzern — durchaus nicht ohne Gefahren abläuft und eine größere Gewissenhaftigkeit herausfordert, als es in der Regel bei der Sorglosigkeit der Menschen der Fall ist.

Zu ersterer Gruppe gehört der Hund, die Katze, das Pferd, der Esel, die gehörnten Tiere, das Schaf, das Schwein und die verschiedenen Vogelarten, wie Hühner, Papageien, gefangene Vögel, zu der zweiten, den tierischen Schmarotzern, die Fliege, die Körperläuse, die Wanze, die Mücke und in den Tropen die Rinderbremse; in bedingtem Grade auch die Maus und die Ratte, vielleicht auch sogar einige Arten von Gartenschnecken.

Vom Hund wissen wir längst, daß er Bandwürmer und ähnliche Würmer beherbergt, deren Glieder wir, bisweilen sogar noch in beweglichem Zustand beobachten können. Es kann also vor der Ansitte, sich die Hände oder, besonders bei Kindern, das Gesicht, von Hunden becken zu lassen oder sonstige Liebkosungen zu dulden, gar nicht energisch gewarnt werden.

Hunde, Katzen, Pferde und Esel können auch noch eine andere Gefahr in sich bergen, nämlich die der Tollwut, welche gleichfalls durch Biß auf den Menschen übertragbar ist. Von Pferden, welche an Rose (in den Nüstern) oder an Milzbrand (in der Haut) leiden, können auch diese Krankheiten auf den Menschen übergehen. Tierselle, die zu Pelzwerk vorbereitet werden, gehören gleichfalls hierher.

Hornvieh, in tropischen Gegenden, wird häufig von bestimmten Bremsfliegen befallen, und wir wissen, daß manche Rinderfliegen die Keime der Schlafkrankheit beherbergen, welche auf den Menschen übertragen, bisweilen ganze Gegenden befallen und entvölkern. Aber auch in Europa gibt es Übertragungen einer anderen Krankheit des Schlachtviehs, nämlich der Tuberkulose. Wenn auch der sog. Bazillus der Perlsucht (Rindertuberkulose) vom Bacillus wesentlich verschieden ist, so kommen doch immer wieder Infektionen, z. B. beim Melken tuberkulös erkrankter Kühe, auch beim Menschen zustande, der den Menschen anfällt.

Schafe besäfft nicht selten die Drehkrankheit oder Taumelkrankheit; im Gehirn solcher kranken Tiere entdeckt man alsdann ein eingekapseltes Wesen, den Blasenwurm, der durch den Schäferhund auf die Weide übertragen und dort von den gräsenden Tieren aufgenommen wird.

Bekannt ist ferner die Trichinose der Schweine. Die Trichine macht einen sog. Generationswechsel durch, und ihre Fäden, d. h. ihre eingekapselten Spiralformen, gelangen in die Muskulatur des Tieres, also in das Schweinesleisch, und werden vom Menschen unwillkürlich, zumal bei fehlender oder ungenügender Fleischbeschau und in Ländern mit mangelhaften Sanitätseinrichtungen, durch die Nahrung aufgenommen, im Magenfrost zum Teil gelöst und somit für die Übertragung der Trichinosis, einer oft tödlichen Krankheit, freigemacht.

Von der Übertragung durch Papageien, welche frisch vom Ausland importiert und auf ihren Gesundheitszustand nicht kontrolliert sind, bietet die Psittakose (Papageienkrankheit) in neuester Zeit traurige Beispiele; auch Lungenentzündung soll bei Papageien nicht selten sein.

Es muß also dringend davor gewarnt werden, sich von Papageien oder überhaupt von gefangenen Vögeln aller Art in die Finger kneifen, „küschen“, oder, was eine beliebte Unsitte ist, sich Leckerbissen aus dem Maul nehmen zu lassen.

Die Reinigung der Käfige und Hühnerställe muß gleichfalls mit der größten Vorsicht und Gewissenhaftigkeit geschehen. Denn es lebt z. B. auch in frakten Hühnern ein Bazillus, derjenige der „Hühnercholera“, welcher, wenn er auch nicht gerade zu den menschlich übertragbaren gehört, immerhin die größte Sauberkeit auf Geflügelköpfen nötig macht. Unfreiwillig ist die Verlängerung des Menschen mit tierischen Schmarotzern. Wir wissen, daß die Stubenfliege den Keim der Lungenentzündung (den Tuberkelbazillus) überträgt, wenn sie, wie so oft, am Husten — oder Schleimauswurf von kranken Menschen gejagt hat. Die Körper — und Kopfsaus kann zum Träger des Fleckfiebers werden, welches, wie allgemein bekannt ist, im Weltkrieg eine besondere Massenbekämpfung nötig machte, wooron die unzähligen „Entlausungsanstalten“ auch dem Laien noch genügend in der Erinnerung sind.

Die Wanzen können gleichfalls zu Krankheitsüberträgern werden, die Hundszecde und Schafzecde gehören nicht minder zum gefährlichen Ungeziefer. Ferner wissen wir, daß auch Mäuse bestimmte Darmbazillen beherbergen, daß der Rattenfloh die Pest übertragen kann, die alsdann durch erkrankte und verendende Ratten in Gebäude und Wohnungen, mit Vorliebe aber auch auf Schiffe und damit sogar über See verschleppt wird. Von den Rinderbremmen, zu deren Gruppe u. a. die Tsetsefliege gehört, haben wir bereits gesprochen. Vor allem aber ist ein gefährlicher Feind der Menschheit bekanntlich die sogenannte Malaria-mücke (Anopheles), deren Stich eine Form von Wechselseiter (Malaria) überträgt, welche zu schweren Fieberanfällen und bei längerer Krankheitsdauer zur Verelendung des ganzen menschlichen Organismus, der sogenannten Malaria-Kochterie führt. Auch die Gartenschnecken, deren Schleim mit dem Salat und sonstigen Gartenfrüchten in die Küche gelangen, beherbergen allerhand Gesahren.

Alle diese Zusammenhänge zwischen Tier und Mensch müssen uns immer wieder dringlich die Mahnungen einschärfen:

1. Unterlässe jede unnötige Verlängerung mit Haustieren.
2. Bekämpfe, wo du kannst, die Unsitte mit Tieren Lieblosungen auszutauschen.
3. Beobachte äußerste Sauberkeit bei der Reinigung von Tierkörpern, neben peinlichster Sorgfalt in der Behandlung deiner eigenen Hände.
4. Unterziehe die Nahrungsmittel, tierische wie pflanzliche Produkte, ehe du sie zubereitest, einer gewissenhaften Säuerung.
5. Führe einen rücksichtslosen Vernichtungskrieg gegen Ungeziefer aller Arten und Formen.

## Brauchen wir einen landwirtschaftlichen Verein?

Ein Beitrag in der in diesem Blatt öftmals erörterten Frage.

Ausgenommen unsere deutschen Gutsbesitzer und Gutspächter, ist die deutsche Landwirtschaft bei uns in Kleinpolen im Stillstand, ja sogar im Rückgang begriffen. Jahrtaus. Jahrein treten Miserie jeglicher Art bei unseren deutschen Bauern im landwirtschaftlichen Betriebe ein. Miserien, Futtermangel, Düngermangel, Fällen von Kindern, Pferden und Schweinen, endlich Krankheiten in der Familie, Aerzte und Apotheker kosten, zu frühe Sterbefälle, bis endlich die Armut hereingebrochen ist; das sind die Zustände in unseren deutschen Bauernschaften hier zu Lande. Die Ursachen dieser Zustände sind nicht vielleicht in dem Nichtwollen und Können unserer deutschen Volksgenossen auf dem Lande in Hinsicht kultureller Entwicklung zu suchen. Es liegt am Mangel an Auskündigung über

neuzeitliche Anforderungen für landwirtschaftliche Betriebe und Anpassung an eine hygienische Lebensweise. Die allgemeine Klage, daß unsere Voreltern ebenso gewirtschaftet hätten und es ihnen trotzdem besser gegangen sei, daß jetzt eben schlechtere Zeiten herrschen und größere Auslagen zu tragen sind, bringt ein so tiefes Gefühl der Bitterkeit in der Seele des deutschen Bauern hervor, daß er mit seiner ganzen Sippe an dem Fortkommen in der Landwirtschaft verzweifelt und die Flucht in die Stadt ergreift. Kommt einmal der Nachbar, der vielleicht in seinen jungen Jahren in Deutschland landwirtschaftliche Arbeiten verrichtet und etwas mehr von der neuzeitlichen Bewirtschaftung des Ackerbodens versteht und aufklären will, so wird er nur ausgelacht. Man sagt ihm ins Gesicht: „Die Alten haben so gewirtschaftet und kamen gut aus, daher müssen auch wir gut auskommen, wenn nur bessere Zeiten wären“. Dabei bleibt es.

Unsere deutschen Bauern wissen nicht, daß zu Zeiten unserer Voreltern die Ackerböden zum Teil Wald- und Brachböden waren, welche noch nicht ausgesogen waren. Die Ackerkrume war jungfräulich von Natur fruchtbar, Stickstoff, Phosphor, Kali und Kalk waren in genügender Menge für Jahrzehnte im Boden vorhanden, somit konnten Feldfrüchte gedeihen und gaben. Unsere Alten übten aber einen Raubbau aus, indem sie nur säten und ernteten, ohne ordentlich zu düngen. So wurde der Boden durch Jahrzehnte ausgesogen und heute genügt deshalb die armstige Düngung, wie sie unsere Bauern von ihren Voreltern übernommen haben, nicht mehr.

Unsere deutschen Bauern wissen nicht, oder vielmehr haben es schon vergessen, daß die Lebensweise unserer Vorfahren eine einfache war, die es ihnen ermöglichte, billig zu leben. Die Naturkost herrschte vor, die Bekleidung war einfach, die Wäsche aus selbst hergestellter Leinwand. Weiter kommt auch noch in Betracht, daß unsere Vorfahren ihre Söhne entweder zu Hause behielten oder ein billiges Handwerk erlernen ließen. Der Gesundheitsstand war ein besserer. Warum? Weil Schwarzbrot mit geräuchertem Speck, Käse, Butter und Sauermilch dem Magen Kraft und Saft zur Verdauung brachten, das Blut reinigte daher Herz, Lunge und Eingeweide von Bazillen frei blieben, kurz gesag, den Organismus lebensfähig bis ins hohe Alter hielten. Dann schadete es auch nicht eine Pfeife Tabak zu schwärmen. Dagegen sind die heutigen Speisen viel gebündelter zubereitet, oft stark gewürzt, machen den Menschen nervös und kränklich. Die Bekleidung muß sämtlich gekauft und teuer bezahlt werden. Wäsche aus selbsthergestellter Leinwand, kennen unsere Bauern nicht mehr. Die Stadtmoden dringen in unsere Dörfer ein. Die gegenwärtige Mode der Frauenkleidung ist auch kaum dazu angepasst, die Gesundheit zu festigen. Daher die vielen Krankheiten, die hohen Ausgaben für Arzt und Apotheke, von den unsere Altväter nichts wußten. All diese Umstände bewirken den wirtschaftlichen Ruin unserer Bauern.

Darum zur Tat! Nichts kann uns besser retten vor dem Zerfall als ein deutscher, landwirtschaftlicher Verein für unsere Wojewodschaften in Kleinpolen. Ob evangelische oder katholische Bauern, alle sollen Schutz in dieser Vereinigung suchen und finden. Kein Deutscher darf fehlen, denn es geht doch um die Rettung deutschen Volkstums. Die Not ist groß. Der wirtschaftliche Niedergang unseres Volksplitter kann leicht auch den völkischen Ruin nach sich ziehen.

J. M.

## Haltet auf pünktliche Auszahlung!

Das Geschäftsjahr nähert sich seinem Ende, mit ihm kommt der Tag, an dem die fälligen Darlehnsraten und Zinsen zu bezahlen sind. Es erscheint die Mahnung an die Vorstände der Kreditgenossenschaften am Platze: Haltet auf pünktliche Abzahlung, und nehmt keine falsche Rücksicht auf die Säumigen, die bei ernstem Willen wohl zahlen könnten, es aber aus Nachlässigkeit oder gar in böser Absicht nicht tun!

Hier muß vorgegangen werden. Es ist diesen Schuldnern klarzumachen, daß sie nicht nur Rechte, sondern auch Pflichten haben. Jede Nachsicht ist hier falsch angewandt und führt dazu, die Ordnung im Verein zu lockern und das Vertrauen zu seiner Leitung zu untergraben.

Den Säumigen selbst wird ein schlechter Dienst erwiesen, denn einmal muß doch bezahlt werden, und wer dies jetzt unterlässt, wird, um den Verein vor Verlusten zu bewahren, oft zu einer Zeit zur Zahlung gezwungen werden müssen, in der es ihm sehr schwer fällt, wenn nicht gar unmöglich ist.

Ebenso steht es mit den Rückzahlungen in der laufenden Rechnung. Sie dient ja hauptsächlich für den Warenverkehr.

Es ist aber wohl für jeden klar, daß der Landwirt seine Warenzulden im Herbst bezahlen muß, daß also am Jahresende die Konten in laufender Rechnung keine Schuld mehr ausweisen.

Sobald der einzige Schuldner Einnahmen aus seiner Ernte oder durch Verkauf von Vieh hat, müssen auch die Verwaltungsorgane dafür sorgen, daß zunächst die Dünges- und Futtermittel, die erst die Einnahmen möglich machen, aus dem Erlös beglichen und dann erst Neuanschaffungen gemacht werden.

Berschleppte Warenzulden und Zinsreste sind der Anfang vom Ende. Kommt ein Schuldner seinen Verpflichtungen nicht pünktlich nach, dann steht es schon oft faul um ihn, wenn seine Zahlungsunfähigkeit nicht gerade auf böser Absicht beruht, was leider aber auch oft vorkommt. Bei solchen Mitgliedern ist Vorsicht natürlich doppelt geboten, und wenn gütliche Maßnahmen nichts fruchten, dann soll der Vorstand unverzüglich schärfer Maßnahmen ergreifen, um Verluste für den Verein zu vermeiden, für dessen ordnungsmäßige Geschäftsführung er ja verantwortlich ist. Wer jetzt nicht zahlen kann, wird später erst recht nicht dazu in der Lage sein.

Die Vorstandsmitglieder haben die Pflicht eines ordentlichen Geschäftsmannes anzuwenden. Sie haften der Genossenschaft persönlich und solidarisch für den Schaden, der ihr durch Verleugnung ihrer Obliegenheiten entsteht. Sie handeln daher lediglich zu ihrem eigenen Nutzen, wenn sie für pünktliche Abzahlung sorgen und keine falsche Nachsicht üben.

## Landwirtschaft und Tierzucht

### Das Breiten des Stallmistes.

Der Stallmist muß dünn und gleichmäßig gespreitet werden und so reichlich sein, daß keine Lücke in der Bedeckung bleibt. Das Feld muss aussehen, als wäre es mit einer Samtdecke belegt. Will der Dung für die in Aussicht genommene Fläche nicht reichen, so beschränke man sich auf eine kleinere, denn sonst entsteht ein ähnliches Bild wie bei der horst- und Kumperweisen Unterbringung. Das Getreide steht ungleichmäßig in Höhe und Dichte und zeigt später verschiedene Reihe und unregelmäßigen Körneransatz. Dann werden womöglich die Fehler der Düngung auf die Sortenqualität geschoben. Ähnlich Unterschiede machen sich bei der Ernte, auch bei anderen Pflanzen bemerkbar, wenn sie auch beim Wachstum hier nicht so ins Auge fallen. Der Dung soll sogleich nach dem Abziehen vom Wagen gebreitet werden. Es ist nachteilig, ihn nachher noch in kleinen Häufchen liegen zu lassen, falls er nicht sogleich untergeflügt werden kann. Es entstehen dann dort, wo die Haufen gelegen haben, die bekannten Geilstellen. Die obere Schicht des Haufens hat aber wesentlich an Kraft eingebüßt, weil sie von Regen und Tau ausgelauft ist und sich bei der spitzen, lockeren Lagerung viel flüchtiges Kohlensäures Ammoniak bildet. Wäre der Dung ausgebreitet, so würde die Erde, selbst wenn nicht sofort gepflügt würde, viel Ammoniak absorbieren. Bei Regen und Schnee würde sogar kaum etwas verlorengehen, sondern in den Boden gespült bzw. vom Schnee aufgefangen werden. Wenn vorausgesehen ist, daß die wirtschaftlichen Verhältnisse das Unterpflügen sobald nicht gestatten, dann lasse man den Dung in einen einzigen großen Haufen zusammenfahren. Der Platz für den Haufen ist aber vorher mit Ackererde anzuhäufen, damit die Fauche in diese einziehen kann. Andernfalls würde die Fauche den Boden an der Dungstelle verbrennen. Die Folge wäre, daß einige Jahre nichts wie unempfindliche Unkräuter darauf wachsen würden. Nach dem Zusammenfahren des Dungs auf einen Haufen sollte auch geschehen, wenn man den Dung bei starkem Frost aufs Feld schafft. Das muß ja öfters gemacht werden, um ihn vom Hof loszuwerden. Würde man ihn bei solcher Kälte auf dem Felde nach dem Abziehen nur eine kurze Weile in kleinen Haufen liegen lassen, so würde er in diesen gefrieren. Danach ließe er sich nicht mehr gleichmäßig ausstreuen und würde doch weit mehr Mühe machen, als wenn er im ungefrorenen Zustande gestreut wird. Es heißt dann abwarten, bis der strenge Frost gewichen ist. Da sich die Ackererde, wenn sie stark gefroren ist, schwer bewegen läßt, läßt man in solchem Fall eine dicke Schicht Stroh unter den Dung haufen und deckt ihn auch mit Stroh ab. Bei Frost kommt die

Zersetzung zum Stillstand; deshalb genügt das Stroh, um alle austreibenden Stoße aufzufangen. Nachdem der Frost gewichen ist, muß entweder der Dung ausgestreut oder mit einer Erddecke versehen werden.

S.

### Etwas zur Schweinemast.

Wer Schweinezucht, verbunden mit „Mast“, betreibt, wird deren hohen Wert einsehen müssen. Wenn nun öfters gegenwärtiger Ansicht behauptet wird, Schweinezucht und Schweinemast rentiere schlecht, so ist dies einzige und allein auf eine unrationelle Mästung der Tiere zurückzuführen, denn schlechte Ernährung beruhen lediglich auf einem falschen Verfahren bei der Mast. — Bei der Schweinemast müssen folgende Punkte ganz besonders berücksichtigt werden: 1. das Nährstoffverhältnis, 2. der Nährwert des Futters, 3. die Zubereitung des Futters und 4. die genau eingehaltene Futterzeit.

1. Das Nährstoffverhältnis bezieht sich auf die richtige Futtermischnung der stoffstoffsamen Körnerarten, also Roggen, Gerste, Mais, Erbsen und Bohnen, mit den stofffreien Futtermitteln, wie Kartoffeln, Rüben und sonstigem Wurzelwerk in einem Verhältnis von 1:5. Beide Gruppen von Futterstoffen müssen bei jeder Mahlzeit in dem angegebenen Verhältnis vereinigt gereicht werden, wenn das Mastziel möglichst schnell und auf eine vorteilhafte Weise erreicht werden soll. Die „einseitige“ Verwendung sowohl von Körnerernährung (Eiweißstoffen), als auch der angeführten stofffreien Nahrungsmittel (Kohlehydrate) ist gleichbedeutend mit Futterverschwendungen, weil die Verdauungsorgane weder die Eiweißstoffe noch die Kohlehydrate für sich allein verdauen, sondern sie größtenteils unausgenutzt aus dem Körper ausscheiden, wenn nicht andere Verdauungsstörungen sich einstellen. Von einem richtigen Fleisch- und Fettansatz kann also in einem solchen Falle keine Rede sein. Die Fütterung von Milch und Molken verlangt erfahrungsgemäß eine erhöhte Körnergabe. Obgleich die Delikatessen stofffrei sind, so dürfen sie den Mastweinen doch nur in geringer Menge gegeben werden und können also nur einen geringen Teil des Körnerfutters ersehen, weil die Erfahrung lehrt hat, daß nach Fütterung größerer Quantitäten von Delikatessen der Speck eine ölige, gar rancige Beschaffenheit annimmt. Branntweinschlempe und Biertrieber wirken nur eine halbe, ausschwemmende Mast und beanspruchen daher gleichfalls einen verhältnismäßig höheren Körnerzuß. — Das Körperfett stammt hauptsächlich von den Eiweißkörpern. Deshalb muß sich beim Fortschreiten der Mastperiode das Nährstoffverhältnis enger gestalten, d. h. man muß das Körnerquantum allmählich steigern. Schließlich ist auch das Alter der Tiere auf den Mastersatz von größerem Einfluß, als man für gewöhnlich annimmt. Junge Schweine von 8–10 Monaten liefern ein zarteres, wohlgeschmackenderes und mit Zeit durchwachsenes Fleisch, während 1½–2 jährige Schweine mehr Speck und ein großfaseriges Fleisch ansehen.

2. Was den Nährwert einzelner Futtermittel anbetrifft, so sei dazu bemerkt: Nach wiederholten angestellten Fütterungsversuchen zeigen die Schweine bei der Darreichung von Mais in der Futtermischnung eine zwar dem Korn entsprechende Gewichtszunahme, aber einen sehr weichen Speck. Die Roggencle ist ebenso wenig geeignet, das Korn zu ersehen, weil Fleisch und Speck sich nach Roggenkleefütterung von geringer Güte erweisen. Dagegen liefern Hülsenfrüchte oder ein Gemenge von Roggen- und Gerstenschrot in Verbindung mit Kartoffeln, Möhren oder Runkelrüben ein schönes Fleisch, sowie gutes Schmalz und festen Speck. Über den Wert der Delikatessen, Branntweinschlempe und Biertrieber wurde vorher schon das Nötige erwähnt.

3. Auf den Mastersatz ist die Zubereitung der Futterstoffe von erheblichem Einfluß. Derselbe ist um so günstiger, wenn die Hülsenfrüchte gequellt und Roggen- und Gerstenschrot angebrüht werden. Alles Wurzelwerk nährt gedämpft besser als roh verfüttert. Selbstverständlich muß man sich hierbei hüten, den Schweinen das Futter zu heiß zu verabreichen. Gekochte Kartoffeln und Rüben müssen zuerst zerdrückt werden, damit sie genügend ausköcheln können und nicht zu heiß aufgenommen werden, was der Gesundheit der Tiere sehr nachteilig ist. Am besten gibt man das Futter lauwarm. Gegorenes Futter aller Art befördert die Mast vorzüglich. Diesen günstigen Erfolg hat auch das Getreideschrot, wenn es mit Sauerteig in Gärung versetzt wird. Saure Milch, gutes Branntweinpulpa ist dem Schwein zuträglich, aber zuviel Säure schadet dagegen der Gesundheit, weshalb allzu saure Branntweinschlempe von der Fütterung ausgeschlossen werden muß. — Vor der jedesmaligen Mahlzeit müssen die Futtertröge sauber von allen Futterresten gereinigt werden. Die besondere Zubereitung der

Futterstoffe erhöht die Verdaulichkeit und Schnellhaftigkeit derselben, worauf namentlich bei abnehmender Freilauf Wunsicht zu nehmen ist. — Der Stall darf weder zu kalt noch zu warm sein und muß häufig und tüchtig gelüftet werden. Ein reinliches, trockenes Strohlager trägt zum guten Gedeihen des Schweines wesentlich bei.

4. Wie bei Mastochsen, Milchkühen usw. muß die Futterzeit auch bei dem Schweine genau geregelt und eingehalten werden. Bei den Mastschweinen vermehrt man die Mahlzeiten und richtet dieselben auf vier bis fünf Futterportionen ein, so daß dem Mastschwein wenig auf einmal, dafür aber um so öfter Futter gegeben wird.

Auso regelmäßiges Einhalten der Futterzeiten, Reinlichkeit des Stalles und der Futtertröge, gute Zubereitung der Futterstoffe und Vorsicht, daß nicht zu viel auf einmal gereicht wird, sind die haupthäufigsten Grundlagen einer rationellen Mast, welche die Tiere nicht nur vor Krankheiten und Seuchen bewahren, sondern deren Gedeihen auch derart fördern, daß die Schweinezucht und Schweinemast in der Tat zu einem sehr einträglichen Zweig der Tierzucht sowohl im Klein- wie im Großbetrieb wird.

W. Hübener.

#### Ein einfaches Mittel zur Bekämpfung der Kornläsäer auf dem Speicher.

Auf dem zu entseuchenden Lagerraum muß das Getreide restlos entfernt und verwertet werden. In ihm bringt man dann die in festen Säcken aus dem Walde geholten Waldameisen, die mithamt ihrem aus Streu und Reisig usw. bestehenden Hügelbau eingesetzt wurden. Diese großen, schwarzen Ameisen vernichten nun alle vorhandenen Kornläsäer. Nach getaner Arbeit wandern sie von selbst wieder aus, im Gegenzug zur schädlichen Hausameise. Es ist angebracht, dieses Verfahren nach einiger Zeit zu wiederholen, falls nicht alles Getreide restlos beseitigt war, um die nochmals ausgeschütteten Käfer zu vernichten, da die Ameisen den abgelegten Eiern nicht beikommen.

### Gemüse-, Obst- u. Gartenbau

#### Auslichten der Obstbäume und gleichzeitige Schädlingbekämpfung.

Über die Notwendigkeit des Auslichtens älterer Obstbaumkronen ist schon des öfteren geschiehen worden, es kann aber nicht eindringlich genug darauf hingewiesen werden, daß bei Vornahme dieser Arbeit die beste, sicherste und zweifellos auch billigste Gelegenheit ist: die am meisten auftretenden Schädlinge zu bekämpfen. Es dürfte sich in der Haupthache um die Goldäster, Schwammspinner und Ringelspinner handeln.

Von allen drei gefürchteten Schädlingen hat das Schmetterlingsweibchen seine Eier bereits im August abgelegt. Der Schwammspinner legt 300 bis 500 Eier in ein längliches Häufchen. Die Haare seines Hinterleibes, die an der flebrigen Masse, die die Eier zusammenhält, haften bleiben, geben dem Eierhäufchen durch ihre bräunliche Farbe das Aussehen eines Schwammstückchens, wovon der Schädling seinen Namen erhielt. Da das Gezweig der Bäume meist dunkler ist, sind diese helleren Eierhäufchen gut zu erkennen.

Ein wahres Kunstwerk vollbringt das Weibchen des Ringelspinners mit der ringelförmigen Anordnung seiner etwa 400 Eier um Zweige, die aber alle nur geringe Stärke haben dürfen. Die Eier sehen grünlich-weiß aus und werden in kurzer Zeit steinhart.

Der dritte gefährliche Schädling, der Goldäster, legt gegen 300 Eier mit Vorliebe zwischen zwei zusammengefleckte Blätter, die meist an den Spitzen der jungen Triebe hängen geblieben sind. Wie beim Schwammspinner, werden auch hier die Eierhäufchen mit den gelblich-braunen Haaren des Hinterleibes bedekt. Haben die Schmetterlingsweibchen ihre Legetätigkeit erfüllt, so sterben sie, die Eier aber sind völlig unempfindlich gegen die Einwirkungen der Nässe und des Frostes, sie überstehen auch den härtesten Winter mit Leichtigkeit.

Gegen diese zählebige Gesellschaft, die jetzt, da es uns nicht an Zeit mangelt, zum Glück leicht erzeugt werden kann, heißt es nun zu Felde ziehen, wenn wir uns im Frühjahr viel Schaden und Ärger ersparen wollen.

Die Eierhäufchen des Schwammspinner werden am besten abgenommen und verbrannt. Man kann die Eier auch vernichten, indem man sie mit Petroleum tränkt.

Die Eier des Ringelspinners werden entweder mit einem sehr harten Gegenstand zerdrückt, wenn sie sehr fest sitzen, schneidet man einfach den besetzten Zweig ab und verbrennt ihn.

Die zusammengefleckten Blätter, die die Nester des Goldästers darstellen, werden gesammelt und verbrannt.

Zum Schlusse sei noch eines Schädlings gedacht, sicherlich aber des gefährlichsten von allen, der Blattlaus, die jetzt am besten bekämpft werden kann. Sie hat die Gewohnheit, sich im Winter dicht unter der Erde am Wurzelhals festzuheften. Ist der Boden frostfrei, so gräbt man in Spatenstichbreite die Erde um den Wurzelhals fort und entfernt. Eine Lösung, bestehend aus 20 Prozent Spiritus-Wasser, dem man noch etwas Antisud beimischen kann, wird nun mit einer recht harten Bürste aufgetragen, gut ausgebüxtet und hierauf frische unverdornte Erde um den Wurzelhals gebracht.

### Kleintierzucht

#### Zuchthennen.

Zur Zucht sollen nur zweijährige Hennen benutzt werden. Wenn die Hennen anfangen zu legen, sind sie wohl reif, aber immer noch nicht ausgewachsen und zuchtreif. Erst im zweiten Lebensjahr kommen die Hennen zu ihrer vollen Entwicklung. Hennen, die im zweiten Jahre zur Zucht benutzt werden sollen, müssen in der vorangegangenen Zeit naturgemäß gehalten worden sein. Es dürfen ihnen somit keine treibenden Mittel zur Eiablage, womöglich noch mit künstlicher Beleuchtung der Ställe, verabfolgt werden. Eier zur Weiterzucht sind nur von solchen Hennen zu nehmen, die einen einwandfreien Körperbau besitzen und die keine Krankheiten durchgemacht haben. Die Hennen, von denen die Eier zur Brut genommen werden sollen, müssen im zeitigen Frühjahr zusammengehalten werden. Zur Zucht verwendet man nur einen solchen Hahn, der von einer guten Legeshenne abstammt.

Hoth.



#### Aufstrebfläche für Milch

Der Reichsmilchausschuss hat am Sonntag in Berlin zu Werbezwecken für Mehrverbrauch von Milch einen Freiballon in den Dienst gestellt. Nach einer Ansprache des Reichsministers für Ernährung und Landwirtschaft Dietrich wurde die Lause durch Zerschlagen einer Milchflasche an der Wand vollzogen. — Unser Bild zeigt den in Silber, Rot und Blau gehaltenen Ballon vor dem Start zur ersten Werbefahrt.